

## CURRICULUM VITAE



### Traductrice français hongrois

Nom : Ildikó Dawance BUTZ  
Nationalité : Belge  
Adresse : 38 Rue du Commandant Charlier 4100 Bonnelles, Belgique  
Téléphone: +32/43361893  
Téléphone portable: +32498612669, +36209293971  
E-mail: [butzildiko@skynet.be](mailto:butzildiko@skynet.be), butzildiko@gmail.com  
Messagerie Skype: Butz Ildikó

J'habite en Belgique depuis 2005.

**1990** Certificat de traducteur et interprète - université ELTE  
Budapest  
depuis **1988** indépendante, interprétariat, traduction

### Références professionnelles

Sté Tesco (Société de coopération internationale),  
Central Nucléaire de Paks,  
Boiron, Monétel, Sofrerail,  
Michelin, Gaz de France etc.      Hydraulique, mécanique, bâtiment, chimie,  
pharmacie, médecine, les différentes branches de  
l'industrie, énergie nucléaire, environnement, déchets  
toxiques (incinérateur, décharge), études ferroviaires,  
téléphonie, fabrication des pneumatiques, brevets,  
automobile, études, comptes annuels, documents  
juridiques, contrats, etc.

Langue maternelle : hongrois  
Langues étrangères : français - connaissances approfondies  
turc

Trados Studio11, Déjà Vu X2 Pro